

Motoaki Yassumura



Festa de Santo Antônio

Começa no próximo dia 1º de junho a tradicional festa de Santo Antônio, que, apesar do frio, reúne grande parte da população cachoeirense e muitos visitantes.

A festa, que teve seu auge em décadas passadas, hoje luta contra as crises, as dificuldades, e continua sendo uma das melhores do Vale Histórico.

Além da festa profana, a parte religiosa é muito frequentada, e centenas de fiéis participam da trezena em louvor a Santo Antônio.

Em nossa próxima edição iremos mostrar os melhores momentos deste que é um dos eventos mais esperados pela população cachoeirense.

Programa

1/6 - Terça-feira * Música na Cidade * Banda 5.º BIL - Lorena	8/6 - Terça-feira * Sabor de samba
2/6 - Quarta-feira * Artistas da cidade * 1.º Concurso de Quadrilhas (Organização Marquinhos Lico)	9/6 - Quarta-feira * Gustavo Sampa
3/6 - Quinta-feira * Desejo * Baile da Festa, às 23h, na Quadra Coberta	10/6 - Quinta-feira * Grupo Delito
4/6 - Sexta-feira * Bruno Lee * Grupo Cultural Axé Capoeira - Puxada da Rede do Xaréu	11/6 - Sexta-feira * Modern Six * Grupo Cultural Axé Capoeira (Dança do Fogo) * Banda Mamede Campos (Apoio Prefeitura de Lorena)
5/6 - Sábado * Kilowa * Banda Marcial Paula França (Queluz) * Baile Country, às 23h, na Quadra Coberta	12/6 - Sábado * Grupo Raça * Baile dos Namorados, às 23h, na Quadra Coberta
6/6 - Domingo * Michel Sideratos	13/6 - Domingo Casablanca Banda Show
7/6 - Segunda-feira * Artistas da cidade	REALIZAÇÃO Secretaria da Educação, Cultura, Esportes e Turismo; Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista; Alexandre Gomes da Silva

Calendário da limpeza

A Prefeitura de Cachoeira Paulista publica, na página 3, o calendário da coleta de lixo, varrição e capina das ruas da cidade.

Para que a limpeza seja efetiva, é necessário que a população colabore, seguindo o calendário, especialmente no que se refere à coleta de lixo.

Campanha do Agasalho

A Secretaria de Assistência Social iniciou, no último dia 17, mais uma Campanha do Agasalho, com o objetivo de arrecadar roupas e cobertores, que serão doados a famílias carentes do município.

Veja, na página 8, a relação dos postos de arrecadação.

Vacinação de idosos

A Campanha Nacional de Vacinação de Idosos ultrapassou, em Cachoeira Paulista, a expectativa.

O objetivo inicial era vacinar cerca de 1.500 idosos, mas foram atendidas 1.772 pessoas nos 37 dias de campanha.

Pág. 5

LEIS E DECRETOS

Decreto 057/99, de 8 de abril de 1999
"Denomina Base Comunitária da Polícia Militar, no bairro Jardim Trabalhista, conforme menciona."

Decreto 058/99, de 14 de abril de 1999
"Dispõe sobre denominação do laboratório da Escola Otton Fernandes Barbosa, localizada no bairro Jardim Trabalhista, conforme menciona."

Decreto 059/99, de 14 de abril de 1999
"Denomina sala de aula, na Escola Otton Fernandes Barbosa, localizada no bairro Jardim Trabalhista, conforme menciona."

Decreto 060/99, de 14 de abril de 1999
"Denomina sala de aula, na Escola Otton Fernandes Barbosa, localizada no bairro Jardim Trabalhista, conforme menciona."

Decreto 061/99, de 14 de abril de 1999
"Denomina sala de aula, na escola Otton Fernandes Barbosa, localizada no bairro Jardim Trabalhista, conforme menciona."

Decreto 062/99, de 14 de abril de 1999
"Denomina sala de aula, na escola Otton Fernandes Barbosa, localizada no bairro Jardim Trabalhista, conforme menciona."

Decreto 063/99, de 14 de abril de 1999
"Dispõe sobre denominação do almoxarifado da Escola Otton Fernandes Barbosa, conforme menciona."

Decreto 064/99, de 14 de abril de 1999
"Dispõe sobre denominação da sala de vídeo da Escola Otton Fernandes Barbosa, conforme menciona."

Decreto 065/99, de 14 de abril de 1999
"Dispõe sobre denominação da zeladoria da Escola Otton Fernandes Barbosa, conforme menciona."

Decreto 066/99, de 14 de abril de 1999
"Denomina sala de aula, na escola Otton Fernandes Barbosa, no bairro Jardim Trabalhista, conforme menciona."

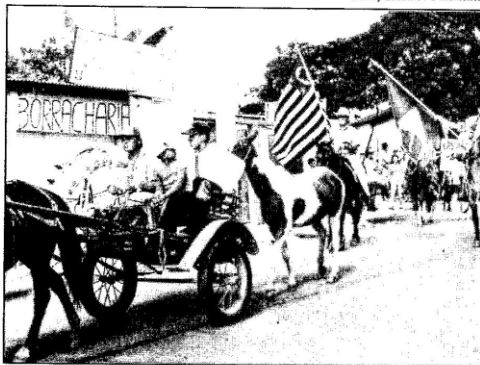
Lei 1.197/99, de 25 de março de 1999
"Dispõe sobre a cobrança pelo município junto à EBE - Empresa Bandeirante de Energia, da locação de terrenos onde estão instalados os postes, as linhas de transmissão e as subestações."

Lei 1.198/99, de 7 de abril de 1999
"Dá nova redação ao artigo 3.º, § único do artigo 9.º; incisos III, IV e V e § 3.º e artigo 24 da Lei 1.057/95, de 1.º de dezembro de 1995."

As leis e decretos publicados neste Informativo estão publicadas, na íntegra, no saguão do prédio da Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista

20ª Romaria de Cavaleiros a Aparecida do Norte

Sidney Leduino / O Momento



A romaria, que passa todos os anos em Cachoeira Paulista, rumo à Basílica de Aparecida do Norte, reuniu cerca de 1.500 cavaleiros, entre cachoeirenses e os que vieram do Sul de Minas Gerais.

CORRESPONDÊNCIA RECEBIDA

Prefeitura Municipal da Estância Climática e Ecológica de Santo Antonio do Pinhal

Santo Antonio do Pinhal, 23 de abril de 1999

OF GP n.º 092/99

Exmo. Sr.
Dr. AILTON VIEIRA
Prefeito Municipal de
Cachoeira Paulista - SP

Venho por meio deste expressar os mais profundos agradecimentos pelo atendimento que sua equipe de profissionais da saúde prestou à minha equipe do P. S. F., que aí esteve no dia 19 de abril p.p.

O nosso secretário da Saúde, Mário Sá, me comunicou que a atenção e o entrosamento encontrados, dificilmente teremos condições de retribuir.

Queremos agradecer especialmente ao secretário, senhor Carlos José Lopes Nunes, ao dr. Heitor, ao senhor Roosevelt Pedro da Silva, Valdenice Tavares da Silva e Maria Bernadete Hummel.

Nós estamos iniciando agora este programa e tenho certeza de estar contribuindo com nossa parte para tornar a vida dos nossos municípios um pouco melhor.

A saúde tem remédio. Depende de todos nós.

Com meus sinceros agradecimentos, sempre às ordens do amigo e colega.

Atenciosamente,

José Geraldo Martins
Prefeito Municipal

CÂMARA MUNICIPAL DE CACHOEIRA PAULISTA ESTADO DE SÃO PAULO

PUBLICAÇÃO ANUAL DOS VALORES
DE SUBSÍDIOS DOS VEREADORES E
DAS REMUNERAÇÕES DOS CARGOS
E EMPREGOS PÚBLICOS

Vereador	R\$ 1.216,00
Presidente	R\$ 2.432,00
Assessor de Imprensa	R\$ 854,57
Redator Chefe	R\$ 1.135,90
Diretor Administrativo	R\$ 1.919,36
Auxiliar Administrativo	R\$ 900,87
Auxiliar de Redação	R\$ 744,27
Escriturário	R\$ 783,32
Recepcionista	R\$ 427,21
Contínuo	R\$ 313,37
Serviços Gerais	R\$ 313,37
Contador	R\$ 712,11
Assessor Jurídico	R\$ 1.175,01

EXPEDIENTE

INFORMATIVO MUNICIPAL

Órgão de divulgação da Prefeitura
Municipal de Cachoeira Paulista (SP),
produzido pela
Assessoria de Divulgação

Prefeito

Ailton Vieira

Vice-Prefeito

João Luiz do N. Ramos

Secretários Municipais

Chefe de Gabinete

Sandra Ap. de Sá Carvalho Rezende

Saúde

Carlos José Lopes Nunes

Administração e Finanças

Maria Cleice Capucho da Silva

Assistência Social

Neire Gonçalves

Educação, Cultura, Esportes e Turismo

Wanda Maris Moreira dos S. Ferreira

Agricultura, Abastec. e Meio Ambiente

Afrânio Vieira

Planejamento / Obras e Serviços

Silvio Luiz Felizardo da Silva

Assessoria de Divulgação

Jornalista responsável

Renata Teixeira de Moura - MTB 026603

Programação visual e

Produção gráfica

Sidney Oliveira (tel. 561-3741)

Impressão - Gráfica Imperial

Periodicidade - Mensal

Tiragem - 5.000 exemplares

Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista

Governo GARRA E TRABALHO

Av. Cel. Domiciano, 92 - Centro

12630-000 CACHOEIRA PAULISTA (SP)

Tel. (012) 561-1244

Fax (012) 561-2692

LIMPEZA PÚBLICA

Manter a cidade limpa é tarefa da administração pública, porém a ajuda dos cidadãos é fundamental para que os resultados sejam positivos.

A Prefeitura Municipal, nesta área, oferece à população os serviços de varrição, capina e a coleta de lixo, porém cada um tem que fazer a sua parte, não jogando lixo nas ruas e praças, limpando a frente de sua residência, não jogando lixo nas ruas

e praças, limpando a frente de sua residência, não jogando lixo em terrenos baldios. Esses são pequenos atos que fazem a diferença e mudam a aparência de toda a cidade.

Para que todos possam colaborar, inclusive colocando o lixo que será coletado pela Prefeitura em dia e período correto, o Informativo Municipal publica este mês o cronograma de coleta de lixo, varrição e capina.

VARRIÇÃO E CAPINA

Segunda-feira: Av. Sarah Kubitschek / Parque Primavera

Terça-feira: Vila Carmem / Jardim Trabalhista I e II

Quarta-feira: Alto da Igreja / Vila Cacarro

Quinta-feira: São João / Margem Esquerda

Sexta-feira: Pitêu / Feira livre

Sábado: Centro

Domingo: Centro / Feira

Obs.: O centro da cidade é varrido diariamente

A varrição tem atualmente 21 funcionários, que se dividem em 4 equipes de trabalho, para atender toda a cidade.

COLETA DE LIXO

A coleta de lixo é feita de segunda a sábado, por um caminhão compactador e, em alguns dias da semana, é auxiliada por um cami-

nhão basculante.

A equipe de coleta de lixo tem oito funcionários, que se dividem em duas turmas.

	Manhã (a partir das 7h)	Tarde (a partir das 13h)
2ª feira	Alto da Igreja / Av. Sarah Kubitschek / INPE / Jardim Trabalhista / Chácara do Moinho / Alto da Boa Vista / São João / Turma 26 / Embauzinho / Embau / Quilombo	Bairro das Palmeiras / Centro / Jardim Trabalhista (continuação)
3ª feira	Margem Esquerda / Parque Primavera / Jardim Europa	Vila Carmem / Pitêu
4ª feira	Alto da Igreja / Av. Sarah Kubitschek / INPE / Alto da Boa Vista / São João / Jardim Trabalhista	Centro / Jardim Trabalhista (continuação)
5ª feira	Margem Esquerda / Parque Primavera / Jardim Europa / Turma 26 / Embauzinho / Embau / Quilombo	Bairro das Palmeiras / Vila Carmem / Pitêu
6ª feira	Alto da Boa Vista / Alto da Igreja / Av. Sarah Kubitschek / INPE / Jardim Trabalhista / Chácara do Moinho / São João	Centro / Jardim Trabalhista (continuação)
Sábado	Margem Esquerda / Parque Primavera / Jardim Europa	Vila Carmem / Pitêu

PROCON ORIENTA

1 Fique atento à questão das propagandas. As lojas se utilizam de técnicas e artifícios para chamar a atenção dos clientes sobre seus produtos. Às vezes, são mercadorias que estão encaixadas na prateleira ou com pequenos defeitos. Fique de olho.

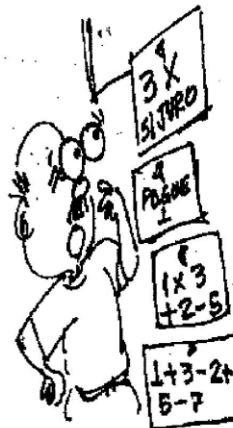
2 A finalidade das promoções é aumentar a venda. Por isso criam-se eventos, sorteios e diversas atrações que, na maioria das vezes, induzem o consumidor a compras desnecessárias.

3 Na compra de peças de vestuário, avalie as condições do produto e pergunte ao vendedor sobre a troca ou devolução do dinheiro quando a peça não servir.

4 A nota fiscal é uma garantia de troca do produto. Nela deve constar qualquer condição que permita a troca da mercadoria.

5 No ato da compra de eletrodomésticos ou eletrônicos, exija demonstração e informações sobre o produto. Ele deve vir acompanhado de um manual em língua portuguesa e também ter assistência técnica.

6 Na compra de cosméticos, verifique informações no rótulo, número de registro do Ministério da Saúde, nome e endereço do



fabricante ou importador, data de validade, composição, modo de usar e eventuais riscos que podem causar à saúde.

7 O preço e os valores das prestações de cada produto devem estar expostos na vitrine de forma clara e precisa, além das taxas de juros mensais embutidas nas prestações.

Dúvidas ou reclamações podem ser encaminhadas ao Procon de Cachoeira Paulista, no posto de atendimento que fica no prédio da Prefeitura Municipal.
Telefones: 561-1244 / 561-1333 / 561-1366 / 561-1344

EVENTO CULTURAL DE CAPOEIRA

Batismo e Troca de Cordão do Grupo Cultural Axé Capoeira, com apresentação de capoeira, Puxada da Rede do Xaréu, e Dança do Fogo.
Dia 22 de maio, às 15h, na Quadra Coberta.

Apoio: Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista

AJUDE A CUIDAR DE SUA CIDADE

Não suje as ruas e praças.

Não pixe os muros.

Proteja o patrimônio público.

EDUCAÇÃO

Feira de Talentos

Administração pública homenageia as mães

Em comemoração ao Dia do Trabalho, a Secretaria Municipal de Educação, Cultura, Esporte e Turismo realizou, no dia 1º de maio, a 1ª Feira de Talentos, que contou com a participação de artesãos, escolas e entidades sociais de Cachoeira Paulista.

A feira aconteceu durante todo o dia no Parque Ecológico Nelson Lorena, e a população prestigiou o evento, que teve exposição de artesanato, apresentação de danças e capoeira, além da exposição "As Profissões", realizada pelas escolas municipais.

O Campeonato de Pesca que deveria acontecer na mesma data foi adiado, pois

os peixes não foram entregues. Assim que tudo ficar acertado, será marcada uma nova data para o campeonato.

Pingo de Gente

A Creche Alayde Vianna Hummel lançou o jornal Pingo de Gente durante a Feira de Talentos, aproveitando que uma das profissões que eles apresentaram foi o jornalismo.

O jornal foi distribuído aos visitantes e autoridades que passaram pelo estande da creche. Esperamos que a ideia se fortaleça, e que a edição n.º 2 seja lançada em breve.

A Secretaria de Educação, Cultura, Esportes e Turismo e a Secretaria de Assistência Social realizaram uma homenagem às funcionárias municipais no Dia das Mães.

Todas as funcionárias que são mães foram convidadas a participar de uma homenagem muito divertida e emocionante, que aconteceu no dia 7 de maio, na Quadra Coberta.

O evento foi organizado pela Comissão

de Eventos da Prefeitura e contou com discursos das autoridades presentes, muita brincadeira, sorteio de brindes, entrega de lembranças e, claro, um delicioso bolo.

Renata Teixeira de Moura



Cursos profissionalizantes

A ETE (Escola Técnica Estadual) Paula Souza de Cachoeira Paulista, em parceria com a Prefeitura Municipal, irá oferecer a partir de julho novos cursos à população. Já está confirmado o curso de Manutenção de Máquinas Elétricas, e até o final de maio, a ETE deve divulgar outras modalidades.

O curso de Enfermagem, já divulgado, está em negociação, e deve ser aberto aos cachoeirenses assim que a escola cumprir as exigências do Coren (Conselho Regional de Enfermagem).

INZER

PESCADOR DO MÊS

O pesque-pague do Parque Ecológico Nelson Lorena tem tido muitos frequentadores, que a cada mês conseguem fisgar um peixe ainda maior.

Em abril, o recorde ficou com o pescador Alexandre Vieira de Souza, que mora na r. Antonio Galvão

Freire, 120, no São João. Ele pescou um tambacu de 4,4Kg.

O pesque-pague acontece todos os finais de semana, durante o dia todo. Além de pescaria, o Parque Ecológico Nelson Lorena oferece pedalinhos, parque infantil, lanchonete e muito divertimento.

Januário Garcez



Alexandre Souza, com o tambacu de 4,4Kg pescado no Parque Ecológico

SEGURANÇA

CONSELHO COMUNITÁRIO DE SEGURANÇA

R. Maturino Rodrigues do Prado, 95
Parque Primavera - Cachoeira Paulista (SP)

Os membros natos do CONSEG de Cachoeira Paulista comunicam que em 27 de maio do corrente ano haverá a eleição para a nova diretoria do CONSEG de Cachoeira Paulista.

Conforme ofícios encaminhados aos "cabeças-de-chapa" que irão concorrer às eleições, era Maria de Fátima Ferreira da Silva - Chapa 1, e sr. Antonio Porcincula Júnior - Chapa 2, a eleição será de acordo com o que preconiza o artigo 41, em seu parágrafo 12 da legislação vigente, ou seja: "Os eleitores poderão adentrar ao recinto de votação e exercer seu direito de voto a qualquer tempo, o horário de duração da reunião, não inferior a 2 (duas) horas, desde que comprovada sua regularidade como membro efetivo, junto aos secretários designados para esse fim pelos membros natos".

Anexo aos ofícios expedidos aos concorrentes, segue a relação dos membros efetivos que irão votar no pleito.

Qualquer dúvida referente à eleição pode ser consultada através dos telefones 561-1543 - bel. Mário Celso Ribeiro Senne, delegação titular de Cachoeira Paulista; 561-1522 - 2.º sargento PM Henrique Levino dos Santos, comandante do Destacamento da Polícia Militar de Cachoeira Paulista, e (011) 3823-5784 - Coordenadoria Estadual dos CONSEGS.

Relação dos membros efetivos do Conselho Comunitário de Segurança

Maria de Fátima Ferreira da Silva	Francisco Clélio Pinto
Ponciano dos Santos	Glaucineia Paiva Pinto
Paulo César Pereira da Silva	Jairo de Castro Bittencourt
Antonio José Porcincula Júnior	Janaína Peixoto de Castro
Domingos Geraldo dos Santos	João Carlos Pereira
Marisa Barbosa	João Márcio Brito Pinto
Eliel Alves de Araújo	José Américo da Silva
Rosaneia de Freitas Pontes	José Donizeti Abreu dos Santos
Angela de Carvalho Dourado	José Rui Aparecido Carvalho
Marcelo Nunes de Oliveira	Lúcia Maria Guimarães
Neusa Nery	Marco Antonio de Paula Lico
Normando Barbosa de Oliveira	Maria Cleice Capucho da Silva
Reginaldo Gonçalves	Mário Barbosa
Jurandy Benedito	Nilton Carlos Martiniano Filho
Augusto Alves Sobrinho	Paulo Henrique do Livramento
Eliel Marcos de Souza	Paulo Mota
Fernando Peixoto de Oliveira	Ricardo Cassiano dos Santos
Henrique Barbosa	Roberto Sérgio de Lima
Newton Celso Leite	Sebastião César da Rocha
Adriano Santoni	Olair Eduardo Gonçalves
Avelino de Moraes	Henrique Levino dos Santos
Wagner Sôter de Oliveira	Benedito Reinaldo N. da Silva
Afrânio Ferreira Reis	Ruth Guimarães Botelho
Carlos José Lopes	João Luiz do Nascimento Ramos



Botulismo

Botulismo é uma doença causada pela ação da neurotoxina produzida pelo *CLOSTRIDIUM BOTULINUM*. Vários tipos de *Clostridium botulinum* são conhecidos. Os tipos A, B, E e F são as principais causas de doenças no homem.

O botulismo é o mais grave processo de doença de origem alimentar, provocados pela ingestão de toxina produzida no alimento, uma das substâncias mais potentes que se conhece.

O *Clostridium botulinum* é um bacilo gram positivo, anaeróbico (se multiplica na ausência de oxigênio), produtor de esporos, estando amplamente distribuído no meio ambiente, sendo o solo seu principal habitat. Sob condições favoráveis para a produção de esporos e multiplicação do *Clostridium botulinum* (por exemplo alimentos conservados de forma inadequada), pH maior de 4,5, pode ocorrer a produção da toxina botulínica.

Os sintomas do botulismo normalmente aparecem de 12 a 36 horas após a ingestão do alimento contaminado, embora em alguns casos extremos o intervalo possa variar de 2 horas a 8 dias, dependendo da quantidade e tipo da toxina ingerida, a resistência individual e o tipo de alimento contaminado.

Alguns sintomas inespecíficos, como perturbações gastro-intestinais, podem ocorrer antes do desenvolvimento dos sintomas neurológicos, que ocorrem invariavelmente, sendo os principais vertigem,

visão dupla ou confusa, perda de reflexo à luz, dificuldade de engolir, falar e respirar, boca seca, fraqueza, dificuldade de locomoção e paralisia respiratória.

Outras características importantes são ausência de febre, normalidade do estado mental do paciente, decréscimo da pressão arterial, pulsação normal ou mais lenta. A doença pode resultar na morte. Nos casos não fatais, a recuperação completa pode levar alguns meses.

Alimentos

Em outros países muitos alimentos têm sido descritos em casos de botulismo, tais como hortaliças, carnes, leite e derivados, peixes, pescados, frutas, conservas, pickles.

Na realidade, qualquer alimento com pH mais elevado e com condições de anaerobiose pode oferecer condições para a proliferação do *Clostridium botulinum*. Conforme levantamentos efetuados nos Estados Unidos, os alimentos envasados e preservados de forma caseira foram os mais envolvidos nos casos de botulismo.

Industrialmente, o controle do *Clostridium botulinum* é assegurado pelo tratamento térmico adequado, de forma que haja a completa destruição dos esporos, ou pelo uso de métodos químicos ou físicos (acidificação, solução de atividade de água etc) que garantam a total inibição do desenvolvimento dessa bactéria. É o caso específico do palmito, cujo pH permitido é de até 4,5, conforme legislação vigente.

ORIENTAÇÕES GERAIS

- Não consumir produto de origem duvidosa ou desconhecida.
- Não consumir conservas de origem caseira.
- Verificar sempre:
 - * prazo de validade;
 - * se o produto apresenta características normais: aparência, cor, cheiro, sabor.
 - * condições da embalagem - não devem estar rasgadas, amassadas, enferrujadas ou apresentar qualquer tipo de alteração.
- Na suspeita de qualquer sintoma, procurar imediatamente atendimento técnico.

12 de maio DIA DO ENFERMEIRO

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista, através da Secretaria de Saúde, parabeniza todos os enfermeiros, e em especial os que trabalham na administração municipal.

SECRETARIA MUNICIPAL DE SAÚDE DE CACHOEIRA PAULISTA DEPARTAMENTO DE VIGILÂNCIA SANITÁRIA

Cachoeira Paulista, 7 de maio de 1999

O Departamento de Vigilância Sanitária torna públicos os seguintes documentos:

ÁREA 01

ALVARÁ DE FUNCIONAMENTO DEFERIDO

Razão social: Fundação João Paulo II
R. João Paulo II, s/n
Ramo de atividade: Consultório odontológico
Responsável técnico: Augusto César Carriquist
de Castilho - CROSP 54128
Alvará de funcionamento n.º 01/203 C.P.
Processo VISA C. P. n.º 0060/98

Razão social: APAE
R. Maestro Lorena, 205 - Alto da Boa Vista
Ramo de atividade: Atendimento a pessoa portadora de deficiência
Alvará de funcionamento n.º 01/201 C.P.
Processo VISA C. P. n.º 0280/99

ÁREA 02

ALVARÁ DE FUNCIONAMENTO DEFERIDO

Razão social: J. F. de Toledo Filho Açougue
M. E.
R. Henrique Regiane, 83 - Pitéu
Ramo de atividade: Açougue
Alvará de funcionamento n.º 02/0202 C.P.
Processo VISA C. P. n.º 00142/99

ALVARÁ DE FUNCIONAMENTO INDEFERIDO

Razão social: Wilma S. Paixão M. E.
R. Prudente de Moraes, 180 - Centro

Ramo de atividade: Açougue
Indeferido por encerramento das atividades
Reg. 211/97

AUTUAÇÕES E PENALIDADES

Razão social: Supermercado Cachoeira Paulista Ltda.
R. 7 de setembro, 593 - Centro
Auto de infração n.º 1234
Auto de imposição de penalidades de multa n.º 4632
Notificação para o recolhimento de multa n.º 4036
Reg. 009/99
Processo VISA C/P. N.º 002/99

Razão social: Comunidade Emaús Igualdade no Brasil
R. Marinho Lutz, 9 - Vila Carmem
Auto de infração n.º 1243 - Série AA
Auto de imposição de penalidade de apreensão do produto e inutilização do produto n.º 4640 Série AL
Termo de apreensão e inutilização n.º 2910 VPTA
Reg. 296/99
Processo n.º 006/99

Razão social: Comunidade Emaús Igualdade no Brasil
R. Marinho Lutz, 9 - Vila Carmem
Auto de infração n.º 1244 Série AA
Reg. 297/99
Processo VISA n.º 007/99

Campanha de vacinação de idosos: sucesso total

A Campanha Nacional de Vacinação dos Idosos em Cachoeira Paulista foi um sucesso, indo além das expectativas, segundo a Secretaria Municipal de Saúde.

Com um período de vacinação extenso, todos os cachoeirenses maiores de 65 anos tiveram a oportunidade de receber gratuitamente a vacina, a Campanha aconteceu entre os dias 7 de abril e 14 de maio, e a Secretaria Municipal de Saúde esperava vacinar cerca de 1.500 pessoas, porém esse número foi superado, atingindo 1.772 idosos, e mostrando o interesse e a consciência de todos em relação à campanha.

Além do posto fixo, que funcionou no prédio do Pronto-Socorro local, a Secretaria Municipal de Saúde colocou postos volantes para atender toda a zona rural do município.

Durante a Campanha,

dois outros tipos de vacinas foram aplicadas nos idosos, a anti-tetânica, que foi aplicada em pessoas que nunca tomaram, ou já estavam na época de renovar a dose, e contra a pneumonia, que o Governo Federal enviou somente para os idosos internados em asilos, casas de repouso e hospitais.

Foram aplicadas 1.042 doses de anti-tetânica e 255 contra pneumonia.



Renata Teixeira de Moura

OBRAS

Prefeitura inaugura ampliação da Escola Otton Fernandes Barbosa

Foi entregue à população, no dia 24 de abril, a ampliação da Escola Otton Fernandes Barbosa. A inauguração contou com a presença de autoridades locais e de cidades vizinhas.

A escola atende atualmente 636 crianças em 12 salas de aula. Com a ampliação, o número de alunos atendidos aumentará em cerca de 15% no próximo ano.

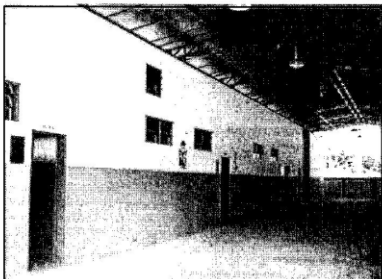
Além de 4 novas salas de aula, foram construídos laboratório, almoxarifado, biblioteca, sala de vídeo e zeladoria, aumentando da capacidade física da escola e dando mais recursos técnicos para o desenvolvimento educacional das crianças.

As salas inauguradas levam o nome de cachoeirenses ilustres, que foram homenageados durante a inauguração. As novas dependências foram assim denominadas:

- salas de aula: professoras Ary dos

Santos Ribeiro, Maria do Espírito Santo Fontes, Ondina Dotti e Benedita Ferreira de Siqueira.

- Biblioteca: professora Ivete Gonçalves de Mendonça.
- Almoxarifado: professor Walter Magalhães.
- Sala de vídeo: professora Maria do Carmo Ramos.
- Laboratório: professora Carolina Mota de Siqueira.
- Zeladoria: Andradina Reis Pinto.



Renata Teixeira de Moura

Convênio irá recuperar a Estrada Jardim

A Prefeitura de Cachoeira Paulista, através de sua Secretaria de Agricultura, Abastecimento e Meio Ambiente, assinou, no dia 3 de maio, com a Prefeitura de Lorena e a Codasp (Companhia de Desenvolvimento São Paulo) da Secretaria Estadual de Agricultura, o convênio **Melhor Caminho**, que visa recuperar estradas rurais, e a primeira será

a Estrada Jardim, que liga Cachoeira a Lorena. Por esse motivo a Prefeitura de Lorena faz parte da parceria.

A Codasp irá fornecer o maquinário e os operadores, e as prefeituras entrarão com a mão de obras.

Serão recuperados o leito carroçável, as bocas-de-lobo e pontes da Estrada Jardim.

PAGUE SEUS IMPOSTOS EM DIA PARA QUE A PREFEITURA POSSA TRAZER MAIS BENEFÍCIOS À POPULAÇÃO.

CURTAS - CURTAS - CURTAS - CURTAS - CURTAS

A Secretaria de Obras e Serviços Municipais realizou neste mês a construção de uma rede de águas pluviais nas ruas Marcos Francisco e Santa Cruz, no Embaú. A obra beneficiou 12 residências, que enfrentavam sérias dificuldades com a água das chuvas, que há algum tempo chegou até mesmo a derrubar uma casa.

A rede pluvial tem cerca de 200m de comprimento e foi feita com tubos de concreto de 0,4 e 0,6m de diâmetro.

O Setor de Obras realizou o patrulamento em todas as ruas sem calçamento dos bairros São João e Chácara do Moinho, e também nos arredores do campo de futebol do São João.

A troca de manilhas em frente ao colégio Severino (foto ao lado) foi concluída no final de abril, e a Prefeitura deve começar em breve a reconstrução da calçada e do muro, que cederam junto com os tubos de concreto.

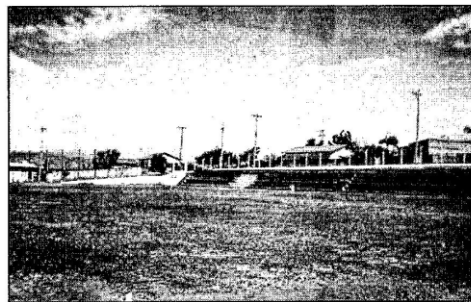
A obra ainda não foi iniciada porque é necessário aguardar a terra ficar bem compactada, para que não haja risco de ceder após a construção do muro e da calçada.



Atendendo a pedidos dos moradores do São João, a Prefeitura aumentou em 2m o alambrado da quadra poliesportiva local.

Está em fase de conclusão o assentamento de meio-fio na avenida Lorena, no Jardim Trabalhista, para em breve ter início a pavimentação asfáltica.

O Estádio Luiz Carlos Gomes, na Margem Esquerda (foto abaixo), está passando por uma reforma geral. O alambrado está sendo trocado e estão sendo reformados os sanitários, vestiário, arquibancada e gramado. O estádio deve ser entregue no próximo mês.



Fotos: Renata Teixeira de Moura

LIMPEZA PÚBLICA

Manter a cidade limpa é tarefa da administração pública, porém a ajuda dos cidadãos é fundamental para que os resultados sejam positivos.

A Prefeitura Municipal, nesta área, oferece à população os serviços de varrição, capina e a coleta de lixo, porém cada um tem que fazer a sua parte, não jogando lixo nas ruas e praças, limpando a frente de sua residência, não jogando lixo nas ruas

e praças, limpando a frente de sua residência, não jogando lixo em terrenos baldios. Esses são pequenos atos que fazem a diferença e mudam a aparência de toda a cidade.

Para que todos possam colaborar, inclusive colocando o lixo que será coletado pela Prefeitura em dia e período correto, o Informativo Municipal publica este mês o cronograma de coleta de lixo, varrição e capina.

VARRIÇÃO E CAPINA

Segunda-feira: Av. Sarah Kubitschek / Parque Primavera

Terça-feira: Vila Carmem / Jardim Trabalhista I e II

Quarta-feira: Alto da Igreja / Vila Cacarro

Quinta-feira: São João / Margem Esquerda

Sexta-feira: Pitêu / Feira livre

Sábado: Centro

Domingo: Centro / Feira

Obs.: O centro da cidade é varrido diariamente

A varrição tem atualmente 21 funcionários, que se dividem em 4 equipes de trabalho, para atender toda a cidade.

COLETA DE LIXO

A coleta de lixo é feita de segunda a sábado, por um caminhão compactador e, em alguns dias da semana, é auxiliada por um cami-

nhão basculante.

A equipe de coleta de lixo tem oito funcionários, que se dividem em duas turmas.

	Manhã (a partir das 7h)	Tarde (a partir das 13h)
2ª feira	Alto da Igreja / Av. Sarah Kubitschek / INPE / Jardim Trabalhista / Chácara do Moinho / Alto da Boa Vista / São João / Turma 26 / Embauzinho / Embaú / Quilombo	Bairro das Palmeiras / Centro / Jardim Trabalhista (continuação)
3ª feira	Margem Esquerda / Parque Primavera / Jardim Europa	Vila Carmem / Pitêu
4ª feira	Alto da Igreja / Av. Sarah Kubitschek / INPE / Alto da Boa Vista / São João / Jardim Trabalhista	Centro / Jardim Trabalhista (continuação)
5ª feira	Margem Esquerda / Parque Primavera / Jardim Europa / Turma 26 / Embauzinho / Embaú / Quilombo	Bairro das Palmeiras / Vila Carmem / Pitêu
6ª feira	Alto da Boa Vista / Alto da Igreja / Av. Sarah Kubitschek / INPE / Jardim Trabalhista / Chácara do Moinho / São João	Centro / Jardim Trabalhista (continuação)
Sábado	Margem Esquerda / Parque Primavera / Jardim Europa	Vila Carmem / Pitêu

PROCON ORIENTA

1 Fique atento à questão das propagandas. As lojas se utilizam de técnicas e artifícios para chamar a atenção dos clientes sobre seus produtos. Às vezes, são mercadorias que estão encalhadas na prateleira ou com pequenos defeitos. Fique de olho.

2 A finalidade das promoções é aumentar a venda. Por isso criam-se eventos, sorteios e diversas atrações que, na maioria das vezes, induzem o consumidor a compras desnecessárias.

3 Na compra de peças de vestuário, avalie as condições do produto e pergunte ao vendedor sobre a troca ou devolução do dinheiro quando a peça não servir.

4 A nota fiscal é uma garantia de troca do produto. Nela deve constar qualquer condição que permita a troca da mercadoria.

5 No ato da compra de eletrodomésticos ou eletrônicos, exija demonstração e informações sobre o produto. Ele deve vir acompanhado de um manual em língua portuguesa e também ter assistência técnica.

6 Na compra de cosméticos, verifique informações no rótulo, número de registro do Ministério da Saúde, nome e endereço do



fabricante ou importador, data de validade, composição, modo de usar e eventuais riscos que podem causar à saúde.

7 O preço e os valores das prestações de cada produto devem estar expostos na vitrine de forma clara e precisa, além das taxas de juros mensais embutidas nas prestações.

Dúvidas ou reclamações podem ser encaminhadas ao Procon de Cachoeira Paulista, no posto de atendimento que fica no prédio da Prefeitura Municipal.

Telefones: 561-1244 / 561-1333 / 561-1366 / 561-1344

EVENTO CULTURAL DE CAPOEIRA

Batismo e Troca de Cordão do Grupo Cultural Axé Capoeira, com apresentação de capoeira, Puxada da Rede do Xaréu, e Dança do Fogo.

Dia 22 de maio, às 15h, na Quadra Coberta.

Apoio: Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista

AJUDE A CUIDAR DE SUA CIDADE

Não suje as ruas e praças.

Não pixe os muros.

Proteja o patrimônio público.

EDUCAÇÃO

Feira de Talentos

Em comemoração ao Dia do Trabalho, a Secretaria Municipal de Educação, Cultura, Esporte e Turismo realizou, no dia 1º de maio, a I Feira de Talentos, que contou com a participação de artesãos, escolas e entidades sociais de Cachoeira Paulista.

A feira aconteceu durante todo o dia no Parque Ecológico Nelson Lorena, e a população prestigiou o evento, que teve exposição de artesanato, apresentação de danças e capoeira, além da exposição "As Profissões", realizada pelas escolas municipais.

O Campeonato de Pesca que deveria acontecer na mesma data foi adiado, pois

os peixes não foram entregues. Assim que tudo ficar acertado, será marcada uma nova data para o campeonato.

Pingo de Gente

A Creche Alayde Vianna Hummel lançou o jornal Pingo de Gente durante a Feira de Talentos, aproveitando que uma das profissões que eles apresentaram foi o jornalismo.

O jornal foi distribuído aos visitantes e autoridades que passaram pelo estande da creche. Esperamos que a ideia se fortaleça, e que a edição n.º 2 seja lançada em breve.

Administração pública
homenageia as mães

Renata Teixeira de Moura

A Secretaria de Educação, Cultura, Esportes e Turismo e a Secretaria de Assistência Social realizaram uma homenagem às funcionárias municipais no Dia das Mães.

Todas as funcionárias que são mães foram convidadas a participar de uma homenagem muito divertida e emocionante, que aconteceu no dia 7 de maio, na Quadra Coberta.

O evento foi organizado pela Comis-

são de Eventos da Prefeitura e contou com discursos das autoridades presentes, muita brincadeira, sorteio de brindes, entrega de lembranças e, claro, um delicioso bolo.



Cursos profissionalizantes

A ETE (Escola Técnica Estadual) Paula Souza de Cachoeira Paulista, em parceria com a Prefeitura Municipal, irá oferecer a partir de julho novos cursos à população. Já está confirmado o curso de Manutenção de Máquinas Elétricas, e até o final de maio, a ETE deve divulgar outras modalidades.

O curso de Enfermagem, já divulgado, está em negociação, e deve ser aberto aos cachoeirenses assim que a escola cumprir as exigências do Coren (Conselho Regional de Enfermagem).

INZER

PESCADOR DO MÊS

O pesque-pague do Parque Ecológico Nelson Lorena tem tido muitos frequentadores, que a cada mês conseguem fisgar um peixe ainda maior.

Em abril, o recorde ficou com o pescador Alexandre Vieira de Souza, que mora na r. Antonio Galvão

Freire, 120, no São João. Ele pescou um tambacu de 4,4Kg.

O pesque-pague acontece todos os finais de semana, durante o dia todo. Além de pescaria, o Parque Ecológico Nelson Lorena oferece pedalinhos, parque infantil, lanchonete e muito divertimento.

Januário Garcez



Alexandre Souza, com o tambacu de 4,4Kg pescado no Parque Ecológico

SEGURANÇA

CONSELHO COMUNITÁRIO DE SEGURANÇA

R. Maturino Rodrigues do Prado, 95
Parque Primavera - Cachoeira Paulista (SP)

Os membros natos do CONSEG de Cachoeira Paulista comunicam que em 27 de maio do corrente ano haverá a eleição para a nova diretoria do CONSEG de Cachoeira Paulista.

Conforme os artigos encaminhados aos "cabecas-de-chapa" que irão concorrer às eleições, sra. Maria de Fátima Ferreira da Silva - Chapa 1, e sr. Antonio Porcincula Júnior - Chapa 2, a eleição será de acordo com o que preconiza o artigo 41, em seu parágrafo 12 da legislação vigente, ou seja: "Os eleitores poderão adentrar ao recinto de votação e exercer seu direito de voto a qualquer tempo, o horário de duração da reunião, não inferior a 2 (duas) horas, desde que comprovada sua regularidade como membro efetivo, junto aos secretários designados para esse fim pelos membros natos".

Anexo aos artigos expedidos aos concorrentes, segue a relação dos membros efetivos que irão votar no pleito.

Qualquer dúvida referente à eleição pode ser consultada através dos telefones 561-1543 - bel. Márcio Celso Ribeiro Senne, delegado titular de Cachoeira Paulista; 561-1522 - 2º sargento PM Henrique Levino dos Santos, comandante do Destacamento da Polícia Militar de Cachoeira Paulista, e (011) 3823-5784 - Coordenadoria Estadual dos CONSEGS.

Relação dos membros efetivos do Conselho Comunitário de Segurança

Maria de Fátima Ferreira da Silva
Ponciano dos Santos
Paulo César Pereira da Silva
Antonio José Porcincula Júnior
Domingos Geraldo dos Santos
Marisa Barbosa
Eliel Alves de Araújo
Rosaneia de Freitas Pontes
Angela de Carvalho Dourado
Marcelo Nunes de Oliveira
Neusa Nery
Normando Barbosa de Oliveira
Reginaldo Gonçalves
Jurandy Benedito
Augusto Alves Sobrinho
Eloi Marcos de Souza
Fernando Peixoto de Oliveira
Henrique Barbosa
Newton Celso Leite
Adriano Santoni
Avelino de Moraes
Wagner Sôter de Oliveira
Afrânio Ferreira Reis
Carlos José Lopes

Francisco Clélio Pinto
Glaucineia Paiva Pinto
Jairo de Castro Bittencourt
Janaina Peixoto de Castro
João Carlos Pereira
João Márcio Brito Pinto
José Américo da Silva
José Donizeti Abreu dos Santos
José Rui Aparecido Carvalho
Lúcia Maria Guimarães
Marco Antonio de Paula Lico
Mário Barbosa
Mário Cleide Capucho da Silva
Nilton Carlos Martiniano Filho
Paulo Henrique do Livramento
Paulo Mota
Ricardo Cassiano dos Santos
Roberto Sérgio de Lima
Sebastião César da Rocha
Olair Eduardo Gonçalves
Henrique Levino dos Santos
Benedito Reinaldo N. da Silva
Ruth Guimarães Botelho
João Luiz do Nascimento Ramos

SAÚDE

Botulismo

Botulismo é uma doença causada pela ação da neurotoxina produzida pelo *CLOSTRIDIUM BOTULINUM*. Vários tipos de *Clostridium botulinum* são conhecidos. Os tipos A, B, E e F são as principais causas de doenças no homem.

O botulismo é o mais grave processo de doença de origem alimentar, provocados pela ingestão de toxina produzida no alimento, uma das substâncias mais potentes que se conhece.

O *Clostridium botulinum* é um bacilo gram positivo, anaeróbico (se multiplica na ausência de oxigênio), produtor de esporos, estando amplamente distribuído no meio ambiente, sendo o solo seu principal habitat. Sob condições favoráveis para a produção de esporos e multiplicação do *Clostridium botulinum* (por exemplo alimentos conservados de forma inadequada), pH maior de 4,5, pode ocorrer a produção da toxina botulínica.

Os sintomas do botulismo normalmente aparecem de 12 a 36 horas após a ingestão do alimento contaminado, embora em alguns casos extremos o intervalo possa variar de 2 horas a 8 dias, dependendo da quantidade e tipo da toxina ingerida, a resistência individual e o tipo de alimento contaminado.

Alguns sintomas inespecíficos, como perturbações gastro-intestinais, podem ocorrer antes do desenvolvimento dos sintomas neurológicos, que ocorrem invariavelmente, sendo os principais vertigem,

visão dupla ou confusa, perda de reflexo à luz, dificuldade de engolir, falar e respirar, boca seca, fraqueza, dificuldade de locomoção e paralisia respiratória.

Outras características importantes são ausência de febre, normalidade do estado mental do paciente, decréscimo da pressão arterial, pulsação normal ou mais lenta. A doença pode resultar na morte. Nos casos não fatais, a recuperação completa pode levar alguns meses.

Alimentos

Em outros países muitos alimentos têm sido descritos em casos de botulismo, tais como hortaliças, carnes, leite e derivados, peixes, pescados, frutas, conservas, pickles.

Na realidade, qualquer alimento com pH mais elevado e com condições de anaerobiose pode oferecer condições para a proliferação do *Clostridium botulinum*. Conforme levantamentos efetuados nos Estados Unidos, os alimentos envasados e preservados de forma caseira foram os mais envolvidos nos casos de botulismo.

Industrialmente, o controle do *Clostridium botulinum* é assegurado pelo tratamento térmico adequado, de forma que haja a completa destruição dos esporos, ou pelo uso de métodos químicos ou físicos (acidificação, solução de atividade de água etc) que garantam a total inibição do desenvolvimento dessa bactéria. É o caso específico do palmito, cujo pH permitido é de até 4,5, conforme legislação vigente.

ORIENTAÇÕES GERAIS

- Não consumir produto de origem duvidosa ou desconhecida.
- Não consumir conservas de origem caseira.
- Verificar sempre:
 - * prazo de validade;
 - * se o produto apresenta características normais: aparência, cor, cheiro, sabor.
 - * condições da embalagem - não devem estar rasgadas, amassadas, enferrujadas ou apresentar qualquer tipo de alteração.
- Na suspeita de qualquer sintoma, procurar imediatamente atendimento técnico.

12 de maio DIA DO ENFERMEIRO

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista, através da Secretaria de Saúde, parabeniza todos os enfermeiros, e em especial os que trabalham na administração municipal.

SECRETARIA MUNICIPAL DE SAÚDE DE CACHOEIRA PAULISTA DEPARTAMENTO DE VIGILÂNCIA SANITÁRIA

Cachoeira Paulista, 7 de maio de 1999

O Departamento de Vigilância Sanitária torna públicos os seguintes documentos:

ÁREA 01

ALVARÁ DE FUNCIONAMENTO DEFERIDO

Razão social: Fundação João Paulo II
R. João Paulo II, s/n
Ramo de atividade: Consultório odontológico
Responsável técnico: Augusto César Carlquist
de Castilho - CROSP 54128
Alvará de funcionamento n.º 01/203 C.P.
Processo VISA C. P. n.º 0060/98

Razão social: APAE
R. Maestro Lorena, 205 - Alto da Boa Vista
Ramo de atividade: Atendimento a pessoa portadora de deficiência
Alvará de funcionamento n.º 01/201 C.P.
Processo VISA C. P. n.º 0280/99

ÁREA 02

ALVARÁ DE FUNCIONAMENTO DEFERIDO

Razão social: J. F. de Toledo Filho Açogue
M. E.
R. Henrique Regiane, 83 - Pitéu
Ramo de atividade: Açogue
Alvará de funcionamento n.º 02/0202 C.P.
Processo VISA C. P. n.º 00142/99

ALVARÁ DE FUNCIONAMENTO INDEFERIDO

Razão social: Wilma S. Paixão M. E.
R. Prudente de Moraes, 180 - Centro

Ramo de atividade: Açogue
Indefido por encerramento das atividades
Reg. 211/97

AUTUAÇÕES E PENALIDADES

Razão social: Supermercado Cachoeira Paulista Ltda
R. 7 de setembro, 593 - Centro
Auto de infração n.º 1234
Auto de imposição de penalidades de multa n.º 4632
Notificação para o recolhimento de multa n.º 4036
Reg. 009/99
Processo VISA C/P. N.º 002/99

Razão social: Comunidade Emaús Igualdade no Brasil
R. Marinho Lutz, 9 - Vila Carmem
Auto de infração n.º 1243 - Série AA
Auto de imposição de penalidade de apreensão do produto e inutilização do produto n.º 4640 Série AL
Termo de apreensão e inutilização n.º 2910 VPTA
Reg. 296/99
Processo n.º 006/99

Razão social: Comunidade Emaús Igualdade no Brasil
R. Marinho Lutz, 9 - Vila Carmem
Auto de infração n.º 1244 Série AA
Reg. 297/99
Processo VISA n.º 007/99

Campanha de vacinação de idosos: sucesso total

A Campanha Nacional de Vacinação dos Idosos em Cachoeira Paulista foi um sucesso, indo além das expectativas, segundo a Secretaria Municipal de Saúde.

Com um período de vacinação extenso, todos os cachoeirenses maiores de 65 anos tiveram a oportunidade de receber gratuitamente a vacina, a Campanha aconteceu entre os dias 7 de abril e 14 de maio, e a Secretaria Municipal de Saúde esperava vacinar cerca de 1.500 pessoas, porém esse número foi superado, atingindo 1.772 idosos, e mostrando o interesse e a consciência de todos em relação à campanha.

Além do posto fixo, que funcionou no prédio do Pronto-Socorro local, a Secretaria Municipal de Saúde colocou postos volantes para atender toda a zona rural do município.

Durante a Campanha,

dois outros tipos de vacinas foram aplicadas nos idosos, a anti-tetânica, que foi aplicada em pessoas que nunca tomaram, ou já estavam na época de renovar a dose, e contra a pneumonia, que o Governo Federal enviou somente para os idosos internados em asilos, casas de repouso e hospitais.

Foram aplicadas 1.042 doses de anti-tetânica e 255 contra pneumonia.



Renata Teixeira de Moura

OBRAS**Prefeitura inaugura ampliação da Escola Otton Fernandes Barbosa**

Renata Teixeira de Moura

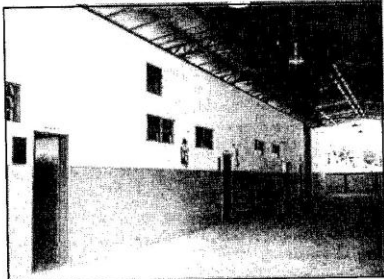
Foi entregue à população, no dia 24 de abril, a ampliação da Escola Otton Fernandes Barbosa. A inauguração contou com a presença de autoridades locais e de cidades vizinhas.

A escola atende atualmente 636 crianças em 12 salas de aula. Com a ampliação, o número de alunos atendidos aumentará em cerca de 15% no próximo ano.

Além de 4 novas salas de aula, foram construídos laboratório, almoxarifado, biblioteca, sala de vídeo e zeladoria, aumentando da capacidade física da escola e dando mais recursos técnicos para o desenvolvimento educacional das crianças.

As salas inauguradas levam o nome de cachoeirenses ilustres, que foram homenageados durante a inauguração. As novas dependências foram assim denominadas:

- salas de aula: professoras Ary dos



Santos Ribeiro, Maria do Espírito Santo Fontes, Ondina Dotti e Benedita Ferreira de Siqueira.

- Biblioteca: professora Ivete Gonçalves de Mendonça.
- Almoxarifado: professor Walter Magalhães.
- Sala de vídeo: professora Maria do Carmo Ramos.
- Laboratório: professora Carolina Mota de Siqueira.
- Zeladoria: Andradina Reis Pinto.

Convênio irá recuperar a Estrada Jardim

A Prefeitura de Cachoeira Paulista, através de sua Secretaria de Agricultura, Abastecimento e Meio Ambiente, assinou, no dia 3 de maio, com a Prefeitura de Lorena e a Codasp (Companhia de Desenvolvimento São Paulo) da Secretaria Estadual de Agricultura, o convênio **Melhor Caminho**, que visa recuperar estradas rurais, e a primeira será

a Estrada Jardim, que liga Cachoeira a Lorena. Por esse motivo a Prefeitura de Lorena faz parte da parceria.

A Codasp irá fornecer o maquinário e os operadores, e as prefeituras entrarão com a mão de obras.

Serão recuperados o leito carroçável, as bocas-de-lobo e pontes da Estrada Jardim.

PAGUE SEUS IMPOSTOS EM DIA PARA QUE A PREFEITURA POSSA TRAZER MAIS BENEFÍCIOS À POPULAÇÃO.

CURTAS - CURTAS - CURTAS - CURTAS - CURTAS

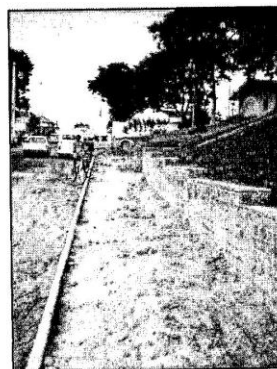
A Secretaria de Obras e Serviços Municipais realizou neste mês a construção de uma rede de águas pluviais nas ruas Marcos Francisco e Santa Cruz, no Embaú. A obra beneficiou 12 residências, que enfrentavam sérias dificuldades com a água das chuvas, que há algum tempo chegou até mesmo a derrubar uma casa.

A rede pluvial tem cerca de 200m de comprimento e foi feita com tubos de concreto de 0,4 e 0,6m de diâmetro.

O Setor de Obras realizou o patrolamento em todas as ruas sem calçamento dos bairros São João e Chácara do Moinho, e também nos arredores do campo de futebol do São João.

A troca de manilhas em frente ao colégio Severino (foto ao lado) foi concluída no final de abril, e a Prefeitura deve começar em breve a reconstrução da calçada e do muro, que cederam junto com os tubos de concreto.

A obra ainda não foi iniciada porque é necessário aguardar a terra ficar bem compactada, para que não haja risco de ceder após a construção do muro e da calçada.



Atendendo a pedidos dos moradores do São João, a Prefeitura aumentou em 2m o alambrado da quadra poliesportiva local.

Está em fase de conclusão o assentamento de meio-fio na avenida Lorena, no Jardim Trabalhista, para em breve ter início a pavimentação asfáltica.

O Estádio Luiz Carlos Gomes, na Margem Esquerda (foto abaixo), está passando por uma reforma geral. O alambrado está sendo trocado e estão sendo reformados os sanitários, vestiário, arquibancada e gramado. O estádio deve ser entregue no próximo mês.

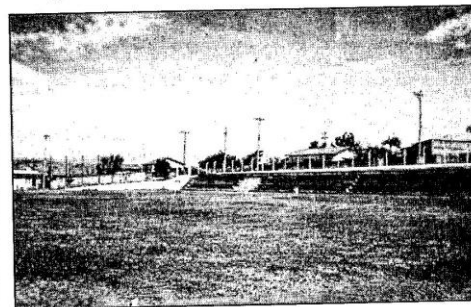


Foto: Renata Teixeira de Moura

ASSISTÊNCIA SOCIAL

Secretaria de Assistência Social
faz doação a entidades

A Secretaria de Assistência Social, além de atendimento direto à população, trabalha também com as entidades sociais do município de Cachoeira Paulista e procura atender, na medida do possível, todos os pedidos por elas encaminhados.

Durante este mês foram atendidos os pedidos das seguinte entidades: Lar das Crianças do Embaú, que recebeu da Secretaria 20 cobertores e 2 vasos sanitários, e o Projeto Santa Terezinha, que recebeu 15 cadeiras.

Os pedidos são atendidos de acordo com a necessidade de cada um, porém a Secretaria tem feito de tudo para atender a todas as entidades que a procuram.



A secretária de Assistência Social entrega cobertores ao Lar das Crianças

Prefeitura e
entidades sociais
assinam convênio

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista assinou no último dia 6 o convênio para repasse de verbas às entidades sociais.

No mês passado, a Prefeitura assinou a renovação do convênio junto ao Governo Estadual, e agora foi a vez das entidades assinarem a renovação com a Prefeitura, que faz o repasse dos convênios federais, estaduais e municipais.

As entidades que recebem o repasse municipal, que vigora de maio a dezembro, são: Asilo Antonio de Pádua (segmento Idoso), com R\$ 600,00 ao mês; Associação Casa do Amigo (segmento Criança), que recebe R\$ 800,00 ao mês; Pastoral da Criança (segmento Criança), beneficiada com R\$ 200,00 por mês, e União Espírita Cachoeirense (segmento Família), com R\$ 400,00 mensalmente.

O Estado repassa verba às seguin-

tes entidades cachoeirenses: APAE (segmento Pessoa Portadora de Deficiência), que recebe mensalmente R\$ 1.000,00 e Lar de Assistência ao Menor - LAM (segmento Família), atendido em R\$ 4.800,00 por mês, de março a dezembro. Também é atendido o Asilo São Vicente (segmento Idoso), com R\$ 1.200,00 ao mês, entre janeiro e dezembro.

A verba federal atende duas entidades em nosso município: APAE (segmento Pessoa Portadora de Deficiência), com R\$ 2.500 ao mês, e a Creche D. Benedita Arruda (segmento Criança), com R\$ 2.800,00 ao mês, de janeiro a dezembro.

As entidades são acompanhadas pelo Conselho Municipal de Assistência Social, através de visitas e reuniões, que acontecem mensalmente, em parceria com a Secretaria de Assistência Social.

ANIVERSARIANTES

MAIO

- 1 - Mirtes da Silva Aquino de Azevedo; Laércio Domingos de Jesus; Esterita Maria de Camargo Satim
- 2 - Agnaldo Ribeiro de Siqueira
- 3 - Maria Margarida de Paula; João Batista da Costa; Fábio da Silva Rodrigues
- 4 - Carlos de Souza; Maria Luiza de Oliveira Gonçalves
- 5 - Sarah Ferreira Ramos; Djalma Lúcio de Siqueira
- 6 - Marcelo Alves da Silva
- 8 - Sandra Lúcia Dias Farabello; Raolína Ribeiro dos Santos
- 9 - Edna Rodrigues Gonçalves; Henrique Barbosa
- 10 - Alba Rodrigues da Silva Ramires
- 11 - Thaís Machado Azevedo
- 12 - Romilza Izabel Gomes da Silva; Joana D'Arc Barbosa Vicente; Janete Pereira da Silva
- 13 - Márcia Maria Ferreira; Paulo de Tasso Monteiro Azevedo; Claudinei Valente da Silva
- 14 - Nelson Alves Vieira; Zélia Maria Xavier
- 15 - Jurandir Satim; Darcio Ventura Rodrigues
- 16 - Cláudia Márcia Guimarães Ferreira; Rosemara Martins da Silva
- 17 - Manoel Nogueira; Paulo Máximo da Silva
- 18 - João Carlos Prudente; Ruth Aparecida Moreira
- 19 - Waléria Cristina Machado de Oliveira
- 22 - Neide Simões Ferreira
- 24 - Antonio César da Silva
- 25 - Raquel Pereira Ribeiro; Maria Luiza Capucho Lorena
- 26 - Regina Marilúcia Faria Ribeiro
- 27 - Izaurina da Silva Motta; Izaura Helena de Souza; Margarida da Guia Oliveira Rodrigues
- 29 - Silvío Lopes da Silva

A Prefeitura parabeniza os funcionários aniversariantes do mês e deseja a todos muita saúde, paz e felicidade.

Programa Campo/Cidade = Leite

A Secretaria Municipal de Assistência Social, em parceria com a Secretaria Estadual de Agricultura, leva até a população cachoeirense o programa Campo/Cidade = Leite.

Esse programa tem por objetivo melhorar a alimentação, visando a queda no nível de desnutrição da criança, bem como desenvolver ações sócio-educativas com as famílias das crianças atendidas.

Em Cachoeira Paulista são atendidas

143 famílias, sendo 107 na zona urbana e 36 na zona rural (10 no Embauzinho e 20 no Embaú). São atendidas crianças entre seis meses e três anos, observando sempre os critérios de prioridade das famílias.

Por mês são distribuídos 4.290 litros de leite, sendo que cada criança recebe 30 litros por mês. O leite para moradores da zona urbana é entregue na Prefeitura Municipal e os do Embaú e Embauzinho, nos postos de saúde desses bairros.

Renata Teixeira de Moura



Moradores do Embauzinho recebem o leite do programa Campo/Cidade

15 de maio

Dia do Assistente Social

A Prefeitura Municipal de Cachoeira Paulista, através da Secretaria de Assistência Social, parabeniza todos os assistentes sociais, e em especial as profissionais da Secretaria, Aliane, Fátima e Rosânea, e o vice-prefeito João Luiz.

CAMPANHA DO AGASALHO 1999

*Ajude a aquecer
quem sente frio.*

POSTOS DE ARRECADAÇÃO

- | | |
|----------------------------------|---------------------------|
| ★ Prefeitura Municipal | ★ Caixa Econômica Federal |
| ★ Parque Ecológico Nelson Lorena | ★ Banespa |
| ★ Banco do Brasil | ★ Bradesco |
| ★ Agência dos Correios | ★ Casa do Advogado |

REALIZAÇÃO: FUNDO SOCIAL DE SOLIDARIEDADE DE CACHOEIRA PAULISTA